



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 6 августа 2014 года

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О РАСШИРЕНИИ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКОЙ ФИРМЫ UNITHER
СВОИХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ОПЕРАЦИЙ В ОКРУГЕ МОНРО**

***Unither создаст до 22 новых рабочих мест и сохранит 262 сотрудников на своем объекте в
Генриетте***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что разработчик и контрактный производитель фармацевтических препаратов Unither USA расширяет свое предприятие в Генриетте (Henrietta), что приведет к добавлению 22 новых рабочих мест и сохранению 262 сотрудников. Unither производит на своем нынешнем объекте недалеко от Рочестера лекарства в виде сиропов, капсул и таблеток и является дочерней компанией фирмы Unither Pharmaceuticals, штаб-квартира которой находится во Франции. Проект по расширению производства стоимостью \$15,7 млн., который включает в себя приобретение нового оборудования, расширение имеющихся площадей, а также кадровое обеспечение и обучение персонала по управлению новыми производственными процессами создаст на предприятии новые возможности по производству лекарств в дозах на один прием, что повысит конкурентоспособность компании в фармацевтической индустрии.

«Решение Unither о расширении своей деятельности в районе Большого Рочестера (Greater Rochester) является свидетельством экономических преобразований, которые мы помогаем осуществить в Северном регионе Нью-Йорка (Upstate New York), — заявил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). — Передовые производственные технологии открывают огромные возможности для роста в регионе; в сотрудничестве с нашими партнерами из числа местных организаций и частных предприятий мы привлекаем новые инвестиции и стимулируем рост экономики региона. В этом плане, наши сегодняшние инвестиции позволят Unither повысить свою конкурентоспособность, создать рабочие места и продолжить процветать в регионе в ближайшие годы; я горжусь тем, что штат смог придвинуть реализацию этого проекта».

«Unither гордится тем, что работает в Северном регионе Нью-Йорка, где мы будем производить более безопасные и удобные в применении лекарства в дозах на один прием для поставок на крупнейший фармрынок в мире, — сказал генеральный директор отдела североамериканский операций Unither Кевин Хель (Kevin Haehl). — Мы хотим поблагодарить Губернатора Куомо и

Совет по экономическому развитию региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council) за их неизменную поддержку, доверие и помощь в расширении Unither своих операций в Рочестере и создании своего беспрецедентного конкурентоспособного присутствия в Северной Америке».

Штат Нью-Йорк, действуя через агентство Empire State Development (ESD), ведающее вопросами экономического развития штата, предоставит Unither налоговые льготы на сумму до \$542 666 по программе Excelsior Jobs в обмен на обязательства по созданию рабочих мест. Unither также имеет право на стандартную налоговую скидку на инвестиции в Нью-Йорке (New York's Standard Investment Tax Credit) на произведенные в штате капитальные вложения, которая, вместе со льготами программе Excelsior, составит более \$1,3 млн. в форме полностью возвращаемого налогового кредита. Эти стимулы, привязанные к показателям производительности, позволят Unither приобрести новую технологию и приступить к реализации проекта по расширению деятельности, в результате которого на объекте будут запущены новые производственные линии. Для оказания Unither помощи в расширении производства округ Монро (Monroe) также рассматривает вопрос об освобождении компании от налога с продаж на расходы, связанные с расширением, которые составляют \$2 865 000.

«Штат Нью-Йорк громко заявил о поддержке стратегии Unither, — отметил старший директор производственного предприятия Unither в Рочестере (Unither Manufacturing Rochester Senior Plant Director) Дэйв Холлингсхед (Dave Hollingshead). — У нас есть высококвалифицированные кадры, крупные учебные заведения и налажено фантастическое партнерство со штатом и местными органами власти региона. Мы рассчитываем на максимально эффективное использование этих сильных сторон; базируясь на нашей 57-летней истории производства фармацевтической продукции, мы стремимся упростить жизнь пациентов и поддержать наш самый важный актив — наш персонал».

Как отметил президент, главный исполнительный директор и руководитель агентства Empire State Development Кеннет Адамс (Empire State Development President, CEO & Commissioner Kenneth Adams), «Губернатор Куомо помогает Северному региону штата (Upstate New York) стать глобальным конкурентом в фармацевтике, благодаря нашим квалифицированным кадрам, сотрудничеству научных учреждений с промышленными предприятиями и высокому качеству жизни. Расширение Unither подчеркивает значимость региона Большого Рочестера в мировой экономике и добавляет 22 новых рабочих места при одновременном сохранении 262 нынешних сотрудников».

Сенатор Патрик Галливан (Patrick Gallivan) сказал: «Это пример успешного сотрудничества штата Нью-Йорк с существующими предприятиями в стимулировании роста экономики и создания рабочих мест. Инвестиция Unither в свое предприятие в Генриетте (Henrietta) демонстрирует приверженность компании региону и является отличной новостью для нынешних и будущих сотрудников и их семей».

Член Законодательного собрания штата Нью-Йорк Гарри Бронсон (Harry Bronson) заявил: «Я признателен компании Unither за решение остаться в Нью-Йорке и, что еще более важно, за инвестиции в город Генриетта (Town of Henrietta). Их приверженность в очередной раз демонстрирует, что регион Рочестера располагает ресурсами, необходимыми для расширения и роста бизнеса в интересах наших семей. Хочу поблагодарить Губернатора Куомо (Cuomo) и его команду за поддержку, оказанную компании Unither, которая позволила ей сделать такие инвестиции: я рассчитываю на ее дальнейший успех».

«Округ Монро (Monroe County) гордится тем, что сыграл свою роль в привлечении жизненно важных инвестиций мирового производителя, Unither Pharmaceuticals, которые приведут к созданию новых рабочих мест прямо здесь, в нашем районе, — отметила глава исполнительной власти округа Монро Мэджи Брукс (Maggie Brooks). — История нашего округа тесно связана с развитием производства, и хотя ассортимент производимых продуктов с течением времени изменился, нет никаких сомнений, что эта передовая отрасль будет служить важным фактором роста нашей местной экономики. Я благодарю Unither, Совет по экономическому развитию региона Фингер-Лейкс (FLREDC) и всех партнеров, которые помогли в реализации этого важного проекта».

О компании UNITHER

Unither является лидером в разработке и производстве удобных и доступных по цене лекарственных препаратов в дозах на один прием. Компания специализируется на использовании стерильных флаконов, изготовленных по технологии «выдув-наполнение-запайка» (Blow-Fill-Seal) для производства глазных капель, солевых растворов и стерильных препаратов от астмы в дозах на один прием, а также предварительно отмеренных пероральных доз жидких препаратов и трубчатых упаковок порошкообразных лекарств. Unither располагает одним центром разработок и четырьмя производственными объектами во Франции, а также новым производственным и коммерческим центром в Рочестере, штат Нью-Йорк, США.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE

PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE